

ZPRAVODAJ Štěpánovska



Číslo 3 – červen 2026 • Ročník 28

Vydává město Trhový Štěpánov pro Trhový Štěpánov, Dalkovice, Dubějovice, Sedmpány, Střechov nad Sázavou a Štěpánovskou Lhotu



Trhový Štěpánov
900 LET
1126–2026

Devět set let. To je devět století lidských osudů, nadějí, práce i znovuzrození. Cesty zarůstají, cihly mohou zvětřít, ale příběh, který se začal psát před devíti sty lety, kdy ruka vetkala jméno města v první pergamen, ten žije dál v každém z nás. Oslavujme devět set let hrdosti, devět set let paměti a devět set let cesty, která nekončí.

Václav Mach

Slovo starosty



Vážení spoluobčané,

červen letošního roku bude pro naše město výjimečný a slavnostní. Připomeneme si totiž významné jubileum – 900 let od první písemné zmínky o našem městě. Devět století historie, práce, tradic, příběhů i lidských osudů vytvořilo místo, které dnes společně nazýváme domovem.

Toto výročí není jen o pohledu do minulosti. Je také příležitostí uvědomit si, jakou cestu naše město urazilo a kam chceme směřovat dál. Každá generace zde zanechala svou stopu – naši předkové budovali domy, kostely, cesty i tradice, které dodnes tvoří charakter našeho města. A stejně tak i my dnes neseme odpovědnost za jeho další rozvoj a podobu pro budoucí generace.

Hlavní oslavy proběhnou v sobotu 20. června, symbolicky v den slunovratu – v čase světla, setkávání a života. Čeká nás den plný kulturních vystoupení, hudby, historických připomínek, společných setkání i zábavy pro děti i dospělé. Věřím, že si každý najde svůj důvod k radosti a že společně vytvoříme atmosféru, na kterou budeme dlouho vzpomínat.

Dovolte mi poděkovat všem, kteří se na přípravě oslav podílejí – zaměstnancům města, spolkům, dobrovolníkům, školám, kulturním organizacím i všem dalším partnerům. Bez jejich práce a nadšení by podobná událost nemohla vzniknout.

Srdečně Vás zvů k účasti na oslavách tohoto mimořádného výročí. Přijďme společně oslavit minulost našeho města, jeho současnost i budoucnost.

Těším se na setkání s Vámi.

Josef Korn, starosta města

Základní škola Trhový Štěpánov bude mít od 1. 8. 2026 novou ředitelku

Po podání žádosti paní magistry Květy Kuželové o ukončení výkonu funkce ředitelky bylo vyhlášeno konkurzní řízení na obsazení místa ředitelky Základní školy v Trhovém Štěpánově. Ve výběrovém řízení získala

nejvyšší počet bodů paní Mgr. Lucie Kakosová, dosavadní učitelka místní základní školy.

Městská rada na svém zasedání paní magistru Lucii Kakosovou do funkce nové ředitelky školy schválila.

Věřím, že paní magistra bude díky svým dlouholetým pedagogickým zkušenostem, odbornosti a znalosti místního školního prostředí pokračovat v dalším rozvoji školy, kvalitním vzdělávání žáků i dobré spolupráci s rodiči a veřejností.

Paní magistře Lucii Kakosové přeji v nové funkci mnoho pracovních úspěchů, správných rozhodnutí, spokojené kolegy, žáky i rodiče, a především hodně energie a elánu do další práce.



Mgr. Lucie Kakosová; foto archiv města

Oprava vodoteče a tůňek na lesním pozemku ve Štěpánovské Lhotě



Opravená tůň; foto archiv města

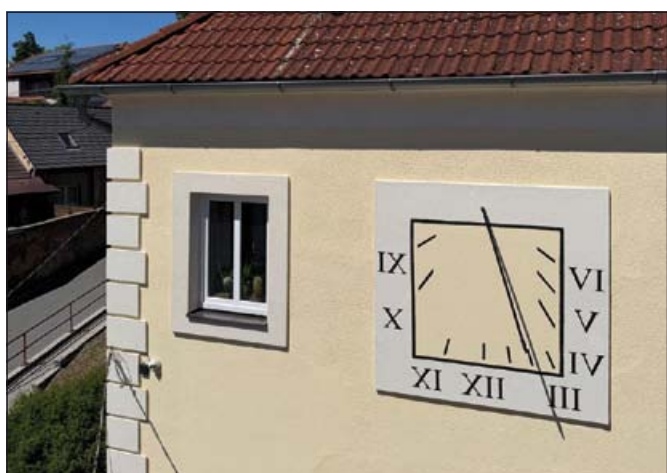
Po lesní těžbě bylo cílem vrátit do údolí přirozený vodní režim. Vzniknou zde lepší podmínky pro drobné živočichy, obojživelníky i původní rostliny, které jsou na vodu a vlhké prostředí vázány.

Oprava fasády na domě čp. 26

Opravená část fasády na obecním domě se slunečními hodinami zkrášlí část původní staré zástavby města.



Opravená část fasády na domě čp. 26; foto archiv města



Nové sluneční hodiny; foto archiv města

Částečně jsme opravili i omítku na budově sokolovny, majetku Sokola Trhový Štěpánov.



Původní stav fasády sokolovny; foto archiv města



Částečně opravená fasáda na sokolovně; foto archiv města

Ulice Okružní

Zadali jsme zpracování projektu vodovodu, kanalizace a komunikace v části ulice Okružní, kde je stávající rodinná zástavba, v úseku od ulice Dalkovická k ulici Krátká (k vysílači).



Rodinná zástavba v ulici Krátká; foto archiv města

Ulice Severní

Úprava ulice Severní s uličním osvětlením bude připravena pro další postup prací.



Severní ulice s novým osvětlením; foto archiv města



Pozvání

Vážení spoluobčané, srdečně Vás zvou na oslavy 900 let od první písemné zmínky o Trhovém Štěpánově a všechny akce doprovázející toto významné výročí.

Přeji Vám všem klidný začátek léta, krásné dovolené, školákům a studentům hezké prázdniny.

*Josef Korn
starosta města*

*Město Trhový Štěpánov zakoupilo SDH Dalkovice nový zásahový přívěs pro potřeby vykonávání jejich prospěšné činnosti;
foto SDH Dalkovice*

Poděkování za spolupráci při využití lokality U Dubu

Vážení občané,

město Trhový Štěpánov uzavřelo se společností Občanský les Trhový Štěpánov, v. o. s., smlouvu o výpůjčce části pozemku o výměře přibližně 800 m² v lokalitě U Dubu.

Toto místo je již řadu let hojně využíváno obyvateli města i návštěvníky jako prostor pro setkávání, odpočinek a zázemí pro řadu společenských, kulturních i sportovních akcí, mezi které patří například Pohádkový les, Předsedova holina, Štěpánovský trhák a mnoho dalších. Lokalita se nachází v krásném prostředí podél cyklostezky, v blízkosti města a nabízí jedinečný výhled do okolní krajiny.

Díky uzavřené smlouvě bude moci město tento prostor dále rozvíjet a postupně mu dát důstojný vzhled od-

povídající jeho významu. Plánované úpravy budou citlivě navrženy tak, aby přirozeně zapadly do okolního prostředí a zachovaly charakter tohoto oblíbeného místa.

Rád bych touto cestou poděkoval společnosti Občanský les Trhový Štěpánov, v. o. s., jejímu vedení a zejména panu **Ing. Pavlu Bílkovi** za vstřícný přístup, ochotu a velmi dobrou spolupráci při řešení této záležitosti.

Jsem přesvědčen, že díky této dohodě budou moci obyvatelé našeho města i návštěvníci z okolí lokalitu U Dubu využívat i nadále a že se její význam pro společenský život v našem regionu bude dále rozvíjet.

*Josef Korn
starosta města*



Vizualizace budoucí úpravy lokality U Dubu

Setkání důchodců a oslava Dne matek

Dne 7. 5. 2026 se v kongresovém sálu hotelu RABBIT uskutečnilo tradiční setkání důchodců a oslava Dne matek. Akce proběhla v přátelské a srdečné atmosféře a přinesla všem přítomným mnoho krásných zážitků.

Každý účastník obdržel malý dáreček, květinu a nechybělo ani bohaté pohoštění, které potěšilo všechny přítomné hosty.

Úsměv na tváři vykouzly děti ze základní školy, které pod vedením učitelek paní Martiny Kudynové a paní

Evgy Šindelářové zazpívaly pásmo písní věnované maminkám a babičkám.

Jejich vystoupení bylo milým poděkováním všem maminkám za jejich péči a lásku.

O hudební doprovod celého odpoledne se postarala dechová hudba Chmelařinka, která svými melodiemi navodila veselou náladu. Setkání se vydařilo a všichni odcházeli domů spojeni a s úsměvem na tváři.

Klára Veselá



Kongresový sál se zaplnil do posledního místa; foto archiv města



Chmelařinka tradičně rozezpívala oslavence; foto archiv města

Muzikanti z jižních Čech



Jihočeští muzikanti přivedli návštěvníky na parket od úvodních tónů; foto archiv města

Dne 23. května jsme v Kulturním domě v Sedmpánech přivítali kapelu Muzikanti z jižních Čech, která svým vystoupením vytvořila příjemnou atmosféru a potěšila všechny milovníky dechové hudby. Tradiční odpoledne s dechovkou se opět setkal s velkým zájmem návštěvníků, kteří si přišli zatančit, nebo si jen užít společné chvíle s přáteli. Velmi nás těší velký zájem o tyto taneční koncerty, a proto se již nyní připravujeme na další setkání na podzim.

Klára Veselá



Přátelé dechovky vyprodali sál; foto archiv města



Posezení mezi známými bylo příjemné; foto archiv města

Stavění máje a pálení čarodějnic v Trhovém Štěpánově



Stavění máje by bez pomocníků nešlo; foto Vojtěch Jeřábek



O hudební doprovod se postaral Marek Štoll s přáteli; foto Lucie Hegerová

Ve středu 30. dubna se na náměstí v Trhovém Štěpánově uskutečnilo tradiční pálení čarodějnic, které přilákalo malé i velké návštěvníky.

Celé odpoledne se neslo ve veselém duchu a příjemné přátelské atmosféře. O hudební doprovod se postaral Marek Štoll se svým akustickým vystoupením.

Velké poděkování patří také SDH Trhový Štěpánov, jehož členové zajistili občerstvení a dohlíželi na bezpečnost celé akce. V pozdějším odpoledni s pomocí návštěvníků postavili tradiční máj.

Díky krásnému počasí jsme společně prožili příjemné odpoledne a podvečer.

Klára Veselá



S hlavou v oblacích; foto Lucie Hegerová

Křest knihy Oltář svaté Doroty autorky Magdalény Paňhové

V sobotu 25. dubna se v Trhovém Štěpánově konal křest knihy Oltář svaté Doroty, jejíž autorkou je Magdaléna Paňhová. Účast byla hojná – na akci přišlo zhruba 50 hostů. O průvodní slovo se postaral Mgr. Tomáš Lichtenberg, který provázel celým křtem. Starosta města Trhový Štěpánov Josef Korn pronesl slavnostní řeč, během níž zaznělo, že díky tvorbě Magdalény Paňhové se město dostává do širšího povědomí, a to nejen v oblasti Podblanicka, ale i celých Čech, a dokonce ve světě.

Poté předseda Nadačního fondu Zlatý oříšek (autorka v r. 2022 tuto celostátní soutěž vyhrála) Mgr. Jiří Kotmel promluvil o tom, jak tato nadace podporuje talentované děti, vyzdvihl autorčiny zásluhy v oblasti literatury a popřál jí mnoho dalších úspěchů v její činnosti.

Následně autorka odpovídala na moderátorovy otázky týkající se její tvorby, především pak knihy Oltář svaté Doroty. Uvedla například, že tato kniha tvoří jakýsi její vlastní podžánr – „veselohra v historickém románu“.

anebo že ji k napsání tohoto díla vedla fascinace dobou, kdy se Trhový Štěpánov nalézal na vrcholu rozkvětu.

Program zpestřila upoutávka – trailer na knihu, který „režirovala“ autorka a sama si v něm (v roli Anny Rudelky) spolu s Mojmírem Kusendou (v roli Bartoloměje Houdka) zahrála. Upoutávka se rovněž dočkala velkého úspěchu. Lze ji nalézt na autorčiných sociálních sítích.

Poté se ujal slova marketingový manažer Kraje blanických rytířů Mgr. Jan Gál, který zdůraznil význam její tvorby pro celé Podblanicko. Při samotném křtu zastal funkci kmotra knihy. Následoval slavnostní přípitek a autogramiáda.

Dana Paňhová



Křtu se ujal manažer Kraje blanických rytířů Mgr. Jan Gál;
foto Vít Švajcr



Odpolední program byl zpestřen upoutávkou na novou knihu;
foto Vít Švajcr



Zleva: Mgr. Jan Gál, Mgr. Jiří Kotmel, Magdaléna Paňhová,
Josef Korn; foto Vít Švajcr



Autogramiáda začíná; foto Vít Švajcr



Pohled mezi návštěvníky; foto Vít Švajcr



Nový titul mladé spisovatelky si hned získal mnoho příznivců;
foto Vít Švajcr

Pohádkový les přilákal stovky malých návštěvníků

V sobotu 16. května se štěpánovský les a jeho okolí proměnil v kouzelný Pohádkový les plný pohádkových bytostí, úkolů a dětského smíchu. Přestože celé dopoledne vytrvale pršelo a počasí organizátorům příliš nepřálo, akce se i tak těšila obrovskému zájmu. Dorazilo 450 dětí v doprovodu rodičů a prarodičů, což všechny pořadatele velmi potěšilo.

O hladký průběh celé akce se postaralo celkem 109 účinkujících a dobrovolníků, kterým patří velké poděkování za jejich čas, energii a nadšení.

Na trase čekalo na děti celkem 11 pohádkových stanišť. Malí návštěvníci zavítali například do indiánské vesnice, k perníkové chaloupce, za dvanácti měsíčky, bílou paní nebo za králíky z klobouku. Nechyběl ani drak, Ferda Mravenec, peklo, nebe, Červená karkulka a vodník. Na každém stanovišti děti plnily různé úkoly, za které získaly drobnou odměnu.

Po absolvování celé trasy čekala na všechny zasloužená odměna v podobě burty a limonády, které přišly po dobrodružném putování opravdu vhod.

Velké poděkování patří také všem sponzorům, kteří akci podpořili: Město Trhový Štěpánov, RABBIT Trhový Štěpánov, Wrigley Confections ČR, Obec Chabeřice, Hasiči Trhový Štěpánov a ZD Trhový Štěpánov.

Děkujeme všem, kteří se na přípravě a organizaci podíleli.

Velké poděkování patří také návštěvníkům za skvělou atmosféru. Velmi si vážíme toho, že ani deštivé počasí neodradilo tolik malých i velkých návštěvníků.

Veškerý výtěžek z této akce, celkem 50.000 Kč, bude věnován paní Evě, která se ve 42 letech stala po neúspěšné operaci aneurysmatu osobou s invaliditou III. stupně. Prostředky budou použity na pokrytí nákladů spojených s fyzioterapií, logopedií, ergoterapií a na případné pořízení nezbytných ortopedických pomůcek.

Už teď se těšíme na další ročník plný pohádek a dobrodružství!

Mgr. Pavla Veselá

Pojďte s námi do pohádky; foto Lukáš Berka a maminky s tatínky





Jarní koncert žáků Dany a Miroslava Paňhových

V neděli 24. května 2026 přivítal kongresový sál hotelu RA-BBIT v Trhovém Štěpánově účastníky i posluchače jarního koncertu žáků hudební školy Dany a Miroslava Paňhových.

Letní počasí za okny i svěží hudební tóny přinesly příjemnou odpočinkovou atmosféru nedělního odpoledne.

Václav Mach

*Společné foto účinkujících;
foto Irena Ryšavá*





Alice a Nicolas Risovi;
foto Irena Ryšavá



Absolventka hry na klavír Adéla Veselá
s Danou Paňhovou; foto Irena Ryšavá



Viola Ryšavá a Monika Lonská;
foto Irena Ryšavá

Jarní procitnutí v objektivu

Šedivý závoj ticho tkal,
chladný dech zemi kolébal.
První paprsek prořezal stín
a mlha se zvedla z vlhde země.



Foto Irena Ryšavá



Foto Irena Ryšavá



Malí ježci bázlívě očka otvírají,
k prvním se krůčkům nachystají.
Ještě cítí teplo matčino,
ale brána světa je láká.

Foto archiv města



Foto archiv města



*Pár chundelatých stínů na okraji,
ptají se větru, kam vydat se mají.
Šedivá římsa drolí se v prach,
vteřina ticha než opustí zem.*

Nové webové stránky Městské knihovny Trhový Štěpánov

V polovině května jsme spustili nové webové stránky Městské knihovny Trhový Štěpánov. Najdete je pod odkazem: <https://knihovnatrhovystepanov.cz>

Na stránkách najdete spoustu důležitých informací a aktualit z dění knihovny, případné sdělení o změnách pracovní doby či uzavření knihovny. Pravidelně budeme přidávat informace o nových knihách a recenze na ně. Nechybí ani aktuální fotogalerie. Dále se zde dostanete do katalogu knihovny a do svého čtenářského konta.

Přes své konto si můžete žádané knihy, které má někdo zapůjčené, zarezervovat pro sebe. V katalogu podle ná-

zvu nebo autora vyhledáte příslušnou knihu, rozkliknete ji a dole kliknete na ikonu „rezervuj“. Musíte vyplnit nejprve číslo průkazu a PIN, což je prvních 6 čísel vašeho rodného čísla, a odkliknete. Rezervace se nám uloží v systému. Pokud knihu čtenář před vámi vrátí, připravíme vám ji k vypůjčení a oznámíme vám vše přes email.

Stránky jsou propojené s účty na Facebooku a Instagramu, kde též nebudou chybět aktuality.

Doufáme, že tuto změnu oceníte a usnadní vám třeba výběr nových knih a jejich půjčování.

Za Městskou knihovnu Markéta Habermannová

Setkání s Markétou Harasimovou

13. května jsme u nás v knihovně přivítali spisovatelku Markétu Harasimovou, autorku desítek knih, majitelku nakladatelství MaHa a divadelní i televizní scénáristku. Některá její díla jsou i v naší knihovně pro děti i dospělé.



*Společné foto s Markétou Harasimovou;
foto Jana Boušková*

Pro štěpánovské děti si připravila dvě besedy. S žáky šesté a sedmé třídy základní školy sdílela svoji cestu ke psaní, zákulisí vydávání knih i cenné rady pro budou-

cí autory. Inspirativní setkání v nás zanechalo silný dojem. Děkujeme za obě besedy!

Jana Boušková



Setkání se světem knih v nás zanechalo silný dojem; foto Jana Boušková

Zásah JSDH Trhový Štěpánov v Sedmpánech

Dne 7. 4. 2026 ve 23:21 hodin byla jednotka SDH Trhový Štěpánov vyslána operačním střediskem k požáru nízké budovy v obci Sedmpány. Jednotka prováděla hasební práce v dýchací technice, rozebírání stavebních konstrukcí, dohašování skrytých ohnisek požáru a od-

větrání zakouřených prostor. Zásah byl veden jak zvenku, tak zevnitř objektu. Po ukončení zásahu jednotka ještě držela tzv. dohlídku nad požářištěm. Zásah probíhal až do ranních hodin.

*Za SDH Trhový Štěpánov
JUDr. Bc. Ladislav Veselý*



*Zásah při požáru v Sedmpánech;
foto archiv SDH Trhový Štěpánov*



Současný stav budovy; foto archiv města

Po stopách historie aneb 900 let kolem nás

Jak je již z úvodních stránek zřejmé, nacházíme se v polovině roku, ve kterém si připomínáme 900 let od první písemné zmínky o Štěpánovu. I my se budeme věnovat tomuto výročí různými akcemi v průběhu celého roku. A stejně bude zaměřena i naše soutěž „Po stopách historie aneb 900 let kolem nás“.

Ve všech šesti číslech ročníku 2026 naleznete na tomto místě jednu historickou fotografii z našeho města. Vaším úkolem pak bude najít místo na foto-

grafii a vyfotit jej ze stejného pohledu v současnosti.

Tuto fotografii poté zašlete spolu se jménem autora na mail redakce:

zpravodaj@trhovystepanov.cz

Nejrychlejší hledači z každého čísla budou odměněni drobnou pozorností. Vyhlášení vítězů proběhne společně po skončení soutěže v lednu 2027.

Soutěžní foto č. 2



Nejrychlejší správná odpověď; foto Jan Drnovec

Soutěžní foto č. 3



Výstava obrazů a fotografií ke štěpánovskému výročí

V rámci oslav 900. výročí od první písemné zmínky o našem městě, probíhá ve Spolkovém domě výstava obrazů a fotografií „ŠTĚPÁNOVSKO“, a to od místních autorů, členů Podblanické galerie a dalších vystavovatelů. Po zdařilé vernisáži, která se uskutečnila v pátek 5. 6. 2026 od 17:00 hodin za hudebního doprovodu Miroslava Paňhy, je otevřeno denně v době od 14:00 do 18:00 hodin až do neděle 21. 6. 2026.

Díla s tematikou Trhového Štěpánova a jeho okolí jsou prodejní a k vyzvednutí po skončení akce. Srdečně zveme k návštěvě, kterou můžete spojit s Galeríí obrazů štěpánovského rodáka Josefa Tříšky a expozicí panenek a kočárků Aleny Zemanové.

Václav Mach



Country fest pod Šakalí skálou

Pomalu se blíží čas, který patří setkání přátel pohodové muziky ve štěpánovském lomu. Country fest pod Šakalí skálou letos nabíd-

ne vystoupení celkem 5 kapel, pohybujících se ve vodách folku, country či bluegrassu. Přivítáme účastníky Porty i Banjo jamboree 2026. V čase pozdního odpoledne zpestří festiválek svým vystoupením tanečnice a taneč-



Festivalová atmosféra v roce 2025; foto archiv SD

níci skupiny Berušky. Večer bude zapálen tradiční oheň před srubem a Šakalí skála se rozezní ozvěnou společného zpívání všech přátel přírody a pohodových chvil mezi kamarády. Plakát s přesným časovým harmonogramem

a dalšími informacemi naleznete na konci tohoto čísla Zpravodaje. Přijďte mezi nás i vy. Ahoj.

Václav Mach

Ve školce to žije

Od velikonočního období se v naší mateřské škole událo opravdu mnoho zajímavého a děti si užily pestrou škálu akcí, programů i společných setkání. Jarní měsíce byly plné zážitků, poznávání, tvoření i společně strávených chvil.

ření zraku a podologické vyšetření nožiček (rychlý a bezbolestný screening, který včas odhaluje ortopedické vady). Navštívilo nás sférické kino, kdy děti sedí uvnitř mobilní nafukovací kopule a sledují vzdělávací a zábavné filmy ve 360° formátu.



Zdravíme vás z naší školky; foto archiv MŠ

Děti se zúčastnily vzdělávacího programu „Vzduch – dech“ pod vedením Marcely Černé, který jim přiblížil důležitost vzduchu a správného dýchání. Kulturním přínosem byl také výchovný program ZUŠ Zruč nad Sázavou. Příjemnou atmosféru přineslo „Odpoledne se sourozencem“ u příležitosti Mezinárodního dne sourozenců a nechybělo ani milé „Odpoledne s maminkou“ ke Dni matek.

Za krásného slunečného počasí jsme si společně užili celoškolkový výšlap na rozhlednu. Děti si užily oblíbenou čarodějnickou školku, proběhla logopedická depistáž (orientační vyšetření vývoje řeči a komunikačních schopností dětí). Ve školce proběhlo také preventivní vyšet-



Setkání s kapříky nesmí při procházce chybět; foto archiv MŠ



Ani v červnu nezahláme a čeká nás další bohatý program. Společně jsme oslavili Den dětí, děti se setkají s dopravní policií i hasiči a připraveno je také „Odpoledne s tatínkem“ u příležitosti Dne otců. Do školky přijede divadlo Gustav s pohádkou „Kašpárek v dračí jeskyni“, uskuteční se sportovní den i oblíbené hledání pokladu.

Pro naše předškoláky chystáme zahradní slavnost a slavnostní rozloučení na Městském úřadě. A myslíme také na nové budoucí školáčky – školka pro ně bude otevřena během prvních tří červnových odpolední.

Děkujeme všem rodičům za spolupráci a podporu a těšíme se na další společné zážitky.

Mgr. Pavla Veselá

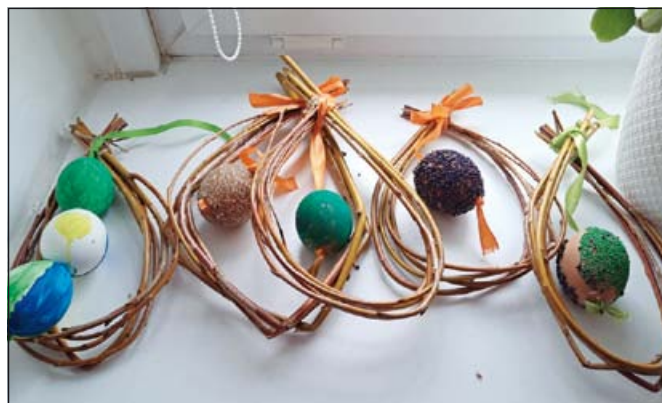
Slet čarodějnic; foto archiv MŠ



Úspěšné dobytí rozhledny; foto archiv MŠ

Velikonoční středa ve 4. B

Velikonoční středu před nadcházejícími svátky jsme strávili společným zdobením vajíček. Práce nás bavila a snažili jsme se o co nejhezčí motivy, abychom překvapili doma rodiče i své spolužáky. Výrobky jsme si odnesli domů, kde nám udělali pěknou velikonoční výzdobu. Nezůstalo však pouze u zdobení vajíček. Čas před svátky jsme si zpříjemnili ještě společnou hostinou. Proměna



Velikonoční výzdoba se povedla; foto archiv ZŠ



Při tvoření jsme si i pochutnali na vlastních laskominách;
foto archiv ZŠ

Pálení čarodějnic a stavění máje v Dalkovicích

Opékání špekáčků, zdobení máje a smích, to vše nechybělo ani letos, poslední dubnový den v Dalkovicích.



Usínat budeme se spoustou zážitků; foto archiv SDH

v kuchaře dala vyniknout naší kreativě, jejíž výsledek pak přinesl plné stoly dobrot. Chlebičky se pyšnily množstvím šunky či zeleninové oblohy. A výsledek? Velmi brzy zůstaly prázdné talíře. Chutnalo nám všem!

Mgr. Martina Šnobllová

Každoroční tradiční odpoledne doprovázelo krásné počasí a my si tak mohli vychutnat další zážitek. Děkujeme všem, kteří se na tomto odpoledni podíleli.

SDH Dalkovice a Spolek holek Dalkovice



Děkujeme za krásné odpoledne; foto archiv SDH



Nejkrásnější čarodějnice z Dalkovic; foto archiv SDH

Dubějovický spolkový dům ožil dětským karnevalem

V neděli 29. března 2026 se v našem spolkovém domě v Dubějovicích uskutečnil dětský karneval, který měl i letos hojnou účast. Do sálu dorazilo zhruba 25 dětí v doprovodu rodičů a všichni přítomní se postarali o skvělou zábavu. Celé odpoledne bylo plné her a tance. Velkou zásluhu na tom měly originální kostýmy, které oblékli jak malí návštěvníci, tak i dospělí a samotní organizátoři. Na parketu byl k vidění pestrý rej masek, kde vedle sebe tančili hasič, princezna, Batman, šašek,

Spiderman, včelař, beruška, piráti, kráva, Červená karculka, školačka, kočička nebo král. Velký dík patří rodičům, kteří dětem připravili tak pěkné a nápadité masky.

Celou akci zajistil členové Sboru dobrovolných hasičů Dubějovice, kterým patří poděkování za organizaci a čas, který přípravám věnovali. Poděkování za podporu vyjadřujeme také městu Trhový Štěpánov.

Vladimír Trpišovský



Z karnevalového veselí; foto archiv SDH Dubějovice

Tradiční stavění máje a pálení čarodějnic v Dubějovicích



Příprava na zdobení; foto archiv SDH Dubějovice

Poslední dubnový podvečer patřil v Dubějovicích na návsi jako každý rok tradičnímu stavění máje a pálení čarodějnic. Přípravy odstartovaly už v odpoledních hodinách, kdy se místní ženy a děti pustily do pletení a zdobení velkého věnce. Mezitím muži chystali samotný kmen májky, která se letos obzvláště vydařila – byla krásně dlouhá, štíhlá a perfektně připravená.

Kolem šesté hodiny večerní došlo na finální dozdobení vrcholu a máj se začala zvedat. Do náročné práce se zapojili dubějovičtí hasiči i ostatní muži napříč všemi věkovými kategoriemi. Díky společnému úsilí a sehrané koordinaci netrvalo dlouho a májka brzy stála pevně a rovně jako dominanta naší návsi.

Když se začalo smrákat, přišel čas na druhou část programu. Místní hasiči zapálili připravenou hranici, na jejímž vrcholu brzy vzala za své symbolická čarodějnice, což sledovaly s velkým zájmem hlavně přítomné děti. Akce se i díky příznivému počasí skvěle vydařila a na návsi se sešla spousta místních občanů, kteří si užili příjemný společný večer.

Vladimír Trpišovský



Zkontrolujeme, jestli hoří; foto archiv SDH Dubějovice



Ale za rok se nám vrátí znovu!!!; foto archiv SDH Dubějovice



Kráslení máje; foto archiv SDH Dubějovice



Čarodějnici si pohlídáme; foto archiv SDH Dubějovice

Úspěšná sobota soutických rybářů

„Když se ruka k ruce vine, tak se dílo podaří.“ O pravdivosti tohoto českého přísloví se v sobotu dne 11. dubna 2026 přesvědčili soutičtí rybáři, kteří se sešli na akci „Čistá Sázava 2026“. Sešlo se 48 členů místní organizace, odhodlaných pro „svou“ řeku Sázavu udělat kus práce. Podmínky nebyly zrovna ideální. Teplota vzduchu byla ráno čtyři stupně nad nulou. Jednatel pan Libor Exner

*S „úlovky“ na soutoku Želivky a Sázavy;
foto archiv MO ČRS Soutice*



rozdělil zúčastněné členy do skupin, které vyrazily nejen k Sázavě, ale i k Želivce. Organizace má svěřen do péče úsek Sázavy od jezu v Chabeřicích až k jezu ve Střechově a úsek Želivky od jezu v Souticích až k soutoku se Sázavou. Mimochodem. Soutok Želivky a Sázavy byl v české televizi označen za nejhezčí soutok řek v Čechách.

Brigádníci prošli celý svěřený úsek. A co našli? Sebrali asi 580 kg odpadu. Plastové a skleněné lahve, různé látky a jiný komunální odpad. Zajímavostí je, že se na břehu objevily kusy železa, disky od nákladních aut, ale i ovčí

rouno. Odpad svezli „kluci“ Mikešovi a uložen byl na skládku odpadu v Trhovém Štěpánově. Odměnou brigádníkům bylo zlepšené slunečné počasí, ale i buřty, které si mohli opéct. Při odchodu od řeky si všichni slíbili, že budou akci opakovat zase za rok. V odpoledních hodinách pokračovala brigáda při likvidaci pořezaných větví u rybníka „Donátáku“ a na „Kupsáku“ se také pracovalo při likvidaci náletových dřevin.

Za soutické rybáře Vašek Seidl



Ideme vyčistit náš revír; foto archiv MO ČRS Soutice



Likvidace větví u rybníka „Donátáku“; foto archiv MO ČRS Soutice

Štěpánovský trhák 2026

V sobotu 11. dubna 2026 se uskutečnil již 11. ročník běžeckého závodu Štěpánovský trhák, který si za dobu své existence vybudoval pevné místo mezi sportovními akcemi v regionu a stal se stabilní součástí běžeckého seriálu Běžec Podblanicka.

Také letos se potvrdilo, že počasí hraje při venkovních akcích klíčovou roli. Letošnímu ročníku přálo skutečně mimořádně, což se odrazilo i na účasti, zejména v dětských kategoriích padl rekord v počtu závodníků. Mladí běžci ve všech kategoriích předvedli velké nasazení a bojovnost. U těch nejmenších se sice občas objevily slzy zklamání, když výsledek neodpovídal jejich očekávání, nicméně všichni závod dokončili a zaslouženě si odnesli odměnu v podobě drobného občerstvení.

Také hlavní závod zaznamenal velmi solidní účast. K překonání historického rekordu z roku 2015 chybělo jen málo, konečný počet se po několika odhláškách na poslední chvíli ustálil na 59 závodnicích. I tak se jedná o jedno z nejvyšších čísel v historii závodu. Vysoká účast je pro organizátory důležitým oceněním jejich práce, neboť příprava a realizace závodu vyžaduje značné časové i finanční nasazení.

Z organizačních důvodů bylo letos zázemí závodu přesunuto do lokality „U Dubu“. Tato změna umožnila vést trať výhradně po lesních cestách a cyklostezce, a eli-

minovat tak rizika spojená s přebíháním silnice č. 126. Charakter tratě přitom zůstal zachován – výběh k rozhledně byl veden alternativní trasou a tradiční náročné stoupání, které dalo závodu jeho příznačný „trhák“, prověřilo fyzickou připravenost všech účastníků.

V mužské kategorii se o vítězství rozhodovalo až v samotném závěru, kdy svedli těsný souboj otec a syn Jánovi. O vítězství nakonec rozhodl minimální rozdíl ve prospěch zkušenějšího z nich. V ženské kategorii na sebe výrazně upozornila čtrnáctiletá Dominika Kmentová, která obsadila v konkurenci 26 závodnic výborné 2. místo. Její výkon potvrdil mimořádný talent a naznačil její další sportovní potenciál.

Průběh závodu se obešel bez zásadních komplikací. Drobné organizační nedostatky, které se vyskytly, budou předmětem dalšího zlepšování v následujících ročnících. Celkově lze však 11. ročník hodnotit jako velmi úspěšný. Součástí sportovního odpoledne byl poprvé také charitativní závod, kterého se mohl zúčastnit každý, a tím podpořil mladou maminku, která přišla náhle o manžela a její dcera trpí svalovou atrofií 1. typu. Závod byl určen opravdu pro všechny, ať už chtěli běžet, jít anebo jet na kole či handbiku. Děkujeme všem zúčastněným, příspěvek 4.000 Kč jistě tuto maminku v těžké životní situaci potěší.

Poděkování patří všem, kteří se na organizaci podíleli – především rodině a přátelům, kteří pod hlavičkou Organizace 5. prosince zajistili občerstvení, dále všem podpo-

rovatelům a sponzorům a také Městskému úřadu Trhový Štěpánov, starostovi J. Kornovi a paní K. Veselé za spolupráci a předání cen vítězům.



Soustředění na startu; foto archiv pořadatelů



Od prvního metru naplno; foto archiv pořadatelů



Nejmenší vítězové; foto archiv pořadatelů



Charitativního závodu se zúčastnili i pacienti z nedalekého Rehabilitačního ústavu Kladruby; foto archiv pořadatelů



Start hlavního závodu; foto archiv pořadatelů



Dekorování vítězů z rukou starosty města Josefa Korna; foto archiv pořadatelů

Výsledky muži:

1. Rudolf Jánošík	27:56
2. Dominik Jánošík	27:57
3. Ondřej Bielik	28:18

Výsledky ženy:

1. Lenka Šustrová	32:31
2. Dominika Kmentová	34:12
3. Jana Zemanová	36:06

Bohumil Boušek

Karel Kolman: Štěpánovský hrdina

Povídka z doby braniborské, kapitola 3-5

*Převzato z časopisu Pod Blaníkem, roč. X. (1930-31)
(původní pravopis).*

III.

Šťastně minul Psáře se starou tvrzí, majetek pánů ze Šternberka, za lesem prošel Zdebuzevsi, sídlem vladýků ze Zdebuzevsi, na kopci se rozhlédl po krásném Posázaví se starobylými tvrzemi a dvory i krásnými lesy, jež se táhly po celé délce řeky daleko za Sázavu, i bývalé sídlo sv. Prokopa, kde v tu dobu již užívali mniši latiny při bohoslužbách.

Cesta vedla hocha dolů se stráně k řece. Kolem dokola byly lesy, hluboké lesy, všude ticho, mrtvo, jen slabý větřík pohyboval korunami stovčkových velikánů, jako by si s nimi pohrával. Bořek kráčel hvozdem zamyšlen; nepozoroval, že slunko proráží houštiny, že les řídne a že se blíží k prostranné mýtině.

Pojednou se zastavil. Zdálo se mu, že zaslechl výkřik, jako by volání o pomoc, šramot nedaleko, tlumené hlasy, zase jakýsi lomoz, podivné rány, zase křik a hned nato ticho.

Zastavil se a napínal sluch. Srdce v něm zabušilo nedočkavostí i zvědavostí. Mýlil se, či slyšel dobře? Opět jakési hlasy nedaleko něho, kdesi na mýtině.

Vyskočil. Zaslechl poznovu výkřik: „Pomoc!“ a nato několik vět, jimž nerozuměl. Česky to nebylo. Zastavil se na pokraji mýtiny a skryl se za mohutný strom. Slunce oblévalo pronikavým světlem široké prostranství a ozářilo pojednou několik mužů, kteří mezi sebou zápasili na život a na smrt. Bořek se zatajeným dechem poznal, že tu vlastně bojuje jakýsi rytíř proti třem zbrojnošům, kteří na něho doráželi vztekem meči a s divným pokřikem. Rytíř kryl se zezadu mohutným stromem, o nějž se chvílemi opřel, a pádnou pravicí rozdával rány dlouhým mečem. Levou rukou držel štít, jenž zakrýval jeho prsa.

Nedaleko něho válel se ve trávě raněný kůň, patrně majetek rytířův. Zbrojnoši útočili zuřivě, meči i kopími naň dorážejíce, chvílemi jej obskakujíce, a křičeli podivná slova. Rytíř se vtom obrátil směrem k Bořkovi, a hoch zahlédl na jeho štítě velkou osmicípou hvězdu. Pán ze Šternberka! Braniborci!

„Pomoc!“ vykřikl rytíř a ruka mu klesla. Nepřátelé sekli jej do předloktí, až mu krev zbarvila nejen rukáv, ale řinula se i po kovovém brnění.

Hranatý Braniborák zvedl těžký meč a rozpráhl se na raněného rytíře. Těžká rána však nedopadla na hlavu rytířovu. Z houští vyletěl ostrý šíp, zasvětlil vzduchem a zaryl se do hrdla útočnickova. Němec zaklel zuřivě a svalil se k zemi. Ostatní dva Němci se zarazili, ohlédli se, odkud vyrazil proti nim nepřítel, a toho využil rytíř. Uchopil meč do levé ruky a rázem skolil nejbližšího útočníka. Třetí pak vida, že zůstal sám, dal se na útěk. A zase zafícel šíp a dostihl Němčíka. Zaryl se mu do pravé ruky. Vykřikl, zaklel podivně a dal se do šíleného běhu, přidržuje si volnou rukou raněnou pravici.

Rytíř ze Šternberka zůstal státi jako vyjeven. Opřel se o strom a hluboce oddychoval jako člověk, který stál již tvář v tvář smrti. Byl bled a unaven a z ruky řinula se mu krev potůčkem.

V té chvíli přiskočil k němu Bořek.

„Vzácný pane, směl bych ti posloužiti? Jsi raněn.“ To řka, uchopil raněnou ruku pánovu, strhal s ní brnění a ohledal ránu. „Pane, jsi raněn; přinesu ti vody a ránu obváži.“

Pán se podíval vděčně na hocha a usedl do vysoké trávy. Bořek naučil se od otce trochu ranhojičství; ránu vymyl, obvázal a sedl si k pánovi. Viděl, že mu není dobře. Rána ho bolela a ztráta krve i vysílení přiváděly raněného do mdlob. Sňal mu přilbici, přinesl v ní vody, omýval mu tvář a důvěrně jej vybízel, aby se napil. To pomohlo. Pán se po chvíli zvedl a řekl: „Děkuji ti, hochu. Zachránil jsi mi život. Odkud jsi a jak se jmenuješ?“

„Jsem Bořek ze Štěpánova, milosti. Domnívám se, ráčíš býti pánem ze Šternberka?“

„Jsem.“

„Ó, pak jsem velice rád! Nesu ti list od pana děkana!“ To řka, vyňal ze západní list pečlivě složený a podal jej pánovi.

„Jsi hodný hoch, děkuji ti. Přečtu si jej, ale nyní pojďme pryč, do hradu, protože Braniborci jsou nedaleko a mohli by nás ještě jednou překvapit. Jel jsem před chvílí z Divišova, kde mám panství, zajel jsem se podívat sem na mýtinu, a zde mě přepadli ti darebáci. Nejdříve mi zastřelili koně, který pode mnou klesl, a nato se dali

do mne. Nebýt tebe, byl bych tu jistě podlehl, protože mě přepadli zezadu a nečekáně.“

„Lotři! Však jim to vrátíme!“

A již se brali lesní cestou dolů k řece, nechavše koně na mýtině. Viděli, že dodělává. Zabitých lotříků si již ani nepovšimli.

Nikdy ještě se neměl Bořek tak dobře, jako dnes. Seděl na hradě Šternberce v nádherné komnatě za těžkým dubovým stolem, před ním kladla paní hradu nejvzácnější pokrmy a nápoje a obsluhovala jej sama jako největšího pána.

„Ty můj hodný hochu,“ mluvila přes chvíli, líbajíc jej na čelo, „ty jsi nám dnes zachránil pána! Jak se ti za to odměníme?“

Bořek že to nic, že to byla jeho povinnost, že je rád, mohl-li pomoci, a s uzarděním odmítal každou chválu. Byl ve velikých rozpacích a nevěděl, co říci na ty pochvaly, zvláště když se ostatní panstvo sešlo do komnaty a Bořka obdivovalo.

„A kdo tě naučil tak střílet?“

„Můj otec; je hajným na panství jeho milosti pana biskupa.“

„Ó, z tebe něco bude! Bylo by tě škoda, abys zakrnl kdesi ve Štěpánově,“ prohodil kdosi z přítomných a pán ze Šternberka, jež položili vedle na lůžko, kýval spokojeně hlavou.

Navečer odcházel Bořek hojně obdarován k domovu. Pán ze Šternberka poslal s ním houfec ozbrojených zbrojnošů, aby ho vyprovodili aspoň za Kácov.

„Musíš se nyní dátí jinou cestou,“ pravil starostlivě, „aby se ti něco nepříhodilo. Za Kácovem jsi v bezpečí a do Štěpánova máš jen skok.“

Vrátil se pozdě večer a vyprávěl překvapeným rodičům tlumeně, co zažil a že Braniborci jsou nedaleko.

Ještě téhož večera odběhl Bořkův otec se zlou novinou za panem děkanem.

Nastala noc, temná noc. Stínové rozložili se po kraji, od Blaníku až za Posázaví, a těžce se dýchalo.

IV.

Druhého dne svolával zvon lid do práce již za svítání. Starý zvoník rozčilen zvonil jako na poplach a připadal si jako mladík, strojící se k zápasu. Zvon lkal, plakal, volal, prosil. Lidé se sbíhali zděšení, rovnou ke kostelu, kde již stál pan děkan s hloučkem mužů, s nimiž se horlivě radil.

„Co se děje?“

„Braniborci jsou nedaleko!“

„Běda, přeběda! Hospodine, pomiluj ny!“

„Viděli jste je? Kde jsou?“

„Objevili se u Šternberka a poranili pana rytíře.“

„Hospodine, pomiluj ny! Jezu Kriste, pomiluj ny!“

„Přátelé, chutě do práce! Je nejvyšší čas, abychom dělali hradby. Ještě nám chybí brány.“

Pan děkan rozdělil práci. Tesaři chopili se silných trá-

mů a fošen, zedníci vyběhli na hradby, ženy jaly se přenášeti z fary zásoby: ta koš s uzeným masem, jiná slaninu, tam zase dvě nejsilnější tahaly pytle s moukou a jinými zásobami.

„Nezapomeňte na vodu!“

Přivalili sudy ve spěchu, přinesli džbery, konve a jiné nádoby. Chrám sv. Bartoloměje byl otevřen dokořán a jeden za druhým snášel do sakristie potraviny, vodu, ba i cenné věci z chalup, peřiny, lůžka, šaty, zbraně. Tam se cítili všichni bezpečnější.

„A co s dobyt看?“

„Něco přivedeme do ohrady, ostatní se na hlas zvonu zažene do lesův.“

„Převezte i seno!“

Vozili, snášeli v horečném spěchu, až se s ních pot lil, sotva mezi sebou hovoříce. I děti pomáhaly statečně: tu hoši pomáhali skládat, tam zase dívky podávaly věci, všechny zarděny, udýchány, ve chvatu. Slunce již vyšlo, začalo hřát.

„Co bude s obilím? Je na čase, aby se požalo, a nikdo nebere srpů a kos do rukou!“

„Bůh nám buď milostiv!“

Mnozí dnes ještě ani nejedli. Někteří jen suchý chléb vzali s sebou, při práci jej ulamovali a hltavě kousali. Jiní v pytlících sušenou řípu ukrývali a při práci pojídali. Za časů Braniboráků bylo zle o kousek chleba, zvláště tohoto roku po neúrodě a živelných pohromách.

I Bořek zmužil pomáhal. Přišel s otcem a s matkou, podával maltu horlivě, až se celý upotil. Ani nemluvil. Jen si práce hleděl a vzpomínal na včerejšek, na krutý zápas pána ze Šternberka, na divoké Braniboráky. Bylo mu lehce u srdce, že pánovi pomohl, ale nechlubil se tím. Zpráva o jeho hrdinství nezůstala však utajena. Pan děkan o tom již ráno řekl mužům a zanedlouho nemluvalo se o jiném, než o panu ze Šternberka, o hrdinném Bořkovi a o divokých Braniborácích, kteří jsou již v kraji...

Hradby na severní straně proti rovině byly již hotovy, jen ještě ochoz lépe upravit, kamení na metání do nepřátel naň nanosit, příkopy prohloubit a násep upevnit. Jižní a západní strana byla bezpečnější, protože tam vysoká skála byla sama přirozenou hradbou. Na této straně bylo nutno ještě zeď zvýšiti, zvláště pak také bránu za kostelem upevniti a branku proti faře zatarasiti. To byla věc tesařů, kteří na ní horlivě pracovali, jako by se báli, aby nebyli překvapeni nepřitelem nepřipraveni.

Pan děkan nařídil, aby se na poplašné znamení zvonu sběhli všichni do ohrady. Ženy s dětmi a starci zůstanou v kostele, muži se postaví na hradbách. Zmužilé ženy mohou v boji také pomáhat: budou podávat kamení a obvazovat raněné...

Štěpánovští obyvatelé pracovali až do večera. A než slunko zapadlo, byla brána postavena, pevná vrata zasažena, branka proti faře zatarasena. Před bránou tměl se hluboký příkop, přes nějž byl položen zdvihač most,

který se v čas nebezpečí přirazil ke bráně a tak ji chránil.

Ještě se pracovalo na jižní straně nad skálou. Tam nebylo všechno doposud hotovo. I kamení na obranu vozili mužové a skládali na hromady po různu, aby bylo v čas boje po ruce. Do kostela pak nanosili ještě více vody a potravin, co kdo mohl, také různé zbraně, luky, střely, sekery, motyky a kosy, zvláště pak luky a šípy; zkušení bojovníci připravovali válečné praky na vrhání kamenů a tak proměnili jindy tichý stánek pokoje v pevnou tvrz, jež očekávala nyní již jen příchod nepřítele.

Na druhý den byla neděle. Sešli se všichni do kostela, že se ani vejít nemohli, a pan děkan kázal s takovým zápalem, že všichni odešli posílení a odhodláni bránit se statečně a udatně.

Toho dne odpoledne obcházel pan děkan s rytířem z Tehova, s vladkou z Dalkovic i s vladkou ze Zdislavic starostlivě novou tvrz.

Přišli i páni rytíři z obou tvrzí soutických, chodili, prohlíželi, rokovali, radili. Lid s hradeb je pozoroval. Ne-

dování pevnosti, upevnění brány a náspů, o prohloubení příkopů a podobně. Byltě pan vladka jeho pravou rukou a posilou. Nejednou za ním zašel i do Dalkovic, aby s ním radu bral.

„Důstojnosti,“ promluvil dnes starý vladka, „neračíte si dělati zbytečných starostí. Snad se opozdili v Kouřimi, snad nemohli hned všechny zásoby sebrat. Oni přijdou, jen trpělivost!“

„Jen jedno mě trápí,“ děl kněz, „kdyby nebylo Braniboráků v okolí Šternberka, řekl bych, že jsou mimo nebezpečí. Ale oni musí přes Rataje ke Šternberku a pak podél Sázavy na Kácov. To je nejbližší cesta. Kdyby tušili, že Braniboři jsou jim v cestě, jistě by se vyhnuli na Zruč. Mám neblahé tušení...“

„Důstojnosti, ještě dnes pošlu několik mužů na výzvědy. Do zítřka snad budeme vědět jistotu.“

Rozloučili se srdečně. Lid se odebral do chalup a štěpánovská pevnost osaměla.



ušlo mnohým, že pan děkan chodí zamlklý, čelo má zbrzděno novými vráskami, tvář zachmuřenou, přepadlou. Tušili, že v poslední době ani nespál, a starý kostelník, který s ním obýval faru, a jej se svou ženou obsluhoval, prozradil, že ho trápí starost o lid, který před čtyřmi dny poslal do Kouřimě k panu arcidiakonu s koňmi a vozy, aby přivezli ještě nové zásoby potravin. Již včera měli býti zpátky, ale doposud po nich ani vidu, ani slechu.

Nemluvil o tom pan děkan s lidmi, jen starému panu vladkovi se svěřil se svou starostí. Ten mu nejvíce rozuměl i poradil, bylo-li zapotřebí, zvláště když šlo o vybu-

V.

Tmavá noc přikryla kraj. Lidé usínali ve strachu, protože se dověděli, že nepřítel objevil se již také u Postupic a že se blíží k Vlašimi. Ba, co pravím: usínali! Spal málokdo, ač se mnozí těšili nadějí, že se Braniboři zdrží před Domašínem, že přijdou nejdříve až tak za dva dny.

Ani pan děkan nespál. Lid se zásobami nepřijel, ani poslové dalkovičtí se do večera nevrátili. Neblahé tušení zvětšilo jeho nepokoj. Proč jen nejdou? Padli do rukou nepřítele? Zmocnili se Němci jejich zásob? Pakli ano, znamenalo by to pro Štěpánov opravdovou pohromu... Mají sice zásoby, ale jak dlouho vydrží? Ale což jestli ne-

uhájí pevnosti? Nechtěl domyslet a v duchu jen volal k Bohu o smilování. Měl těšit ustrašený lid, měl mu být oporou, ale sám cítil, že je zmaten, že sám potřebuje oporu, že je jako ve tmě, jako v bludišti.

Po půlnoci zaklepal kdosi na okno. Vyskočil jako mladík. Zahleděl se do tmy. Jakási postava rýsovala se venku, tmavá, zahalená v dlouhý plášť, tajemná, nezná-má.

„Kdo jsi?“

„Neračiž se lekati, důstojnosti,“ ozval se známý hlas, „přicházím za tebou, já, starý vladyka z Dalkovic.“

Rychle mu otevřel a podal ruku. „Vítej, starý příteli, vítej!“ A hned jej uváděl do své komnaty a rozsvěcoval svíci.

„Přinášíš zprávy?“

„Nevalné. Poslové se vrátili před hodinou, ale povozů neviděli. Doptávali se na tvůj lid všude až za Rataji, nikde však po nich ani slechu.“

„Bože milosrdný!“

„Neračiž se lekati, důstojnosti! Není ještě všechno ztraceno. Nepřátelé jsou již nablízku, ukázali se u Kácova, ale je jich málo. Zato pán ze Šternberka má lidu branného drahně a dozvídám se, že Ctibor z Lipnice přitáhne s velkým zástupem pěších i na koních ku Praze. A má se zastavit na Šternberce, aby posílil posádku tamního pána.“

„Chvála Bohu! To jsou dobré noviny! Máme oporu ze zadu. A v nejhorším případě...“

„I dobrou pomoc, důstojnosti.“

„Nemohu spáti starostí, příteli. Všecko na mne padá, jsem jako na dně propasti.“

„Věřím, důstojnosti. Tušil jsem to, proto přicházím za tebou.“

„Jak jsi dobrý!“

„Poznal jsem, že v podobných okamžicích, kdy všechno se tratí, jen jedno nezklame...“

„A to je?“

Starý vladyka sáhl do záhradří a vytáhl nevelkou knihu, ve vepřovici vázanou, ručně psanou: „Je to vzácná věc, důstojnosti, jakých málo! Je to Žaltář český z latiny přeložený. Koupil jsem jej před třemi roky za drahé peníze od mnichů sázavských. Přinesli z Prahy český žaltář i české evangeliáře, čili jak říkáme „čtení“, „perikopy“, sbírky evangelií nedělních a svátečních. Věř, důstojnosti, nejsem knězem, ale jak jsem toto písmo v mateřské řeči zahlédl, srdce ve mně zaplesalo: míti řeč Boží v češtině, v té řeči, již jsem prvně slyšel od matky, v řeči mateřské, krásné, libé, nejdražší! Hned jsem prodal pár volů a koně nejlepšího, sáhl do truhlice, v níž skrývám stříbro, a příštího dne putoval ještě jednou do kláštera sázavského. Prodal mi Žaltář, chvála Bohu, a nelituji, že jsem zaň obětoval tak veliké peníze.“

Děkan vzal ještě jednou knihu do ruky. Byla psána brkem, drobným, umělým písmem, na první straně kresle-

ny byly krásné drobnomalby a okrasy po stranách.

„Nekoupil jsi draho, pane vladyko,“ děl vážně. „Je to kniha česká, jaké jsem ještě neviděl. Mám též díly Písma svatého, ale v latině. Pokusil jsem se někdy části přeložit, abych mohl lidu srozumitelněji kázat, jak jsi ráčil slyšeti v kostele. Co prospěje, slyší-li slovo Boží v cizí řeči? Apoštolové mluvili Židům židovsky, Řekům řecky; proč bychom měli čísti Čechům řeč Boží v latině, již nikdo nerozumí? Škoda těch slovanských bohoslužeb na Sázavě! Tam ještě naposledy udržela se krásná řeč naše, když všude vůkol zavládla jen latina a latina! Ale i odtamtud byla naše mluva česká vyštována jako popelka, jako by nebyla hodna, aby v ní mluvil Pán Bůh k srdci českému.“

Dlouho si povídali oba starí muži. Děkan se přiznal, že býval také rytířem, že bojoval u Olomouce proti Tatařům, byl tam těžce raněn a že potom, když se uzdravil, vstoupil do kláštera.

Vladyka zvedl svíci levou rukou a pravíci počal obracet děkana, prohlížeje si jej se všech stran.

„No, musel jsi být statným rytířem! Ramena široká, ruce silné, pěsti pádné, hlava umná. Nuže, nyní mi svítá...!“

„Proč, pane vladyko?“ usmál se děkan.

„Přiznám se: obdivoval jsem tvůj důvtip, rozumnost a moudrost, s jakou jsi řídil stavbu hradeb okolo kostela. Kolikrát jsem si myslel, jak je to možné, že ty, kněz, obranným pracím tak rozumíš! S jakou jistotou jsi rozměřoval základy, jak moudře jsi určoval šíři zdí, hloubku příkopů, jak odvážně jsi připravoval obranu Štěpánova! Inu, není divu, rozený rytíř!“

Mužové byli pojednou vyrušeni prudkým zaboucháním na okno.

„Důstojnosti, hoří!“ ozvalo se venku.

Vyběhli ven.

Před farou stál ponocný a ukazoval na západ. Ohlédl se. Za lesem svítila mohutná záře, jako by hořela celá vesnice.

„Kde to hoří?“

„Snad Hrádek?“

„Braniboři!“

Ještě ani nedomluvili, když zahlédli vtom od lesa jezdcy, ujíždějícího tryskem ke Štěpánovu.

„Nějaký posel!“

Vyšli mu vstříc. Po chvíli ozval se dupot koně před kostelem. Mladý jezdec zastavil koně, ale nesekočil. Byl určen, kuň celý zpocen.

„Důstojnosti,“ volal na kněze, „je zle! Braniboři přepadli Hrádek a vypálili vesnici. Kdo se postavil na odpor, toho zavraždili. Kdo mohl, utekl do lesů.“

„A co pan vladyka z Hrádku?“

„Brání se za násy se svou čeledí. Bojím se však, že se dlouho neudrží. Braniboři táhnou na Štěpánov.“

„Je jich mnoho?“

„Mnoho! Buďte s Bohem! Oznamte po okolí!“

„Kam jedeš?“

„Na Lipnici pro pomoc.“

„Pán Bůh s tebou, junáku! Děkujeme ti. Ale snad se s pánem z Lipnice setkáš na cestě. Chystal prý se táhnouti ke Šternberku s lidem bojovným.“

„Děkuji!“ zvolal junák, pobídl koně a pustil se v cval. Za nedlouho zmizel s dohledu.

Slunce již vycházelo, ale bylo nějak rudé, krvavé, zachmuřené.

„Důstojnosti, musím domů,“ pravil vладыka z Dalkovic. „Pošli posla na Tehov, do Zdislavic a do Soutic! Budte zmužilí!“

Podali si ruce.

Vладыka zamířil spěšně k Dalkovicům. Děkan pokynul ponocnému: „Rychle zvoň na poplach! Je nejvyšší čas!“

To řka, odešel do fary a shledával poslední věci, jež kázal dopravit přišedšímu kostelníkovi a jeho ženě do kostela.

Na kostele ozval se zvon tklivě, plačtivě, jako by rval srdce, trhaně, poplašně, jak bylo zvykem, když bylo zle.

Celý Štěpánov byl rázem na nohou. Zvon plakal, naříkal, varoval, volal k obraně.

Po chvíli hrnuli se lidé ke kostelu. Mužové vyběhli na náspy, vyskočili na ochoz a zadívali se na západ. Zář za lesy se rozmáhala; mohutný sloup kouře zvedal se do výše a působil děsivě. Pod kostelem ozval se srdcervoucí nárek žen, bědování, pláč probuzených dětí, pokřik mužů, povely, hrkot vozů a bučení dobytka.

„Braniboři táhnou na Štěpánov!“

„Braniboři! Běda! Hrádek hoří!“

„Nepřítel na blízku! Boh pomozí!“

Na hradbách objevil se děkan. Vlasy mu plály kolem hlavy, oči zimničně hořely. Pravici měl vztýčenu, postava jako mladíkova. Nevyhlížel dnes jako kněz, spíše jako vojvoda, stvořený k tomu, aby velel a rozkazoval.

„Odežeňte dobytek na „Hůru“, do lesův! Vyklidte domy, cenné věci uschovejte, kam jen můžete! Vezměte s sebou zbraně a vzhůru na hradby!“

Poslechli. Čeledínové hnali dobytek do lesův. Práskání bičův a bučení dobytka ozývalo se osadou. Za nimi hrčely vozy s cennějšími věcmi, které se nevešly do kostela. Ženy s nárkem snášely rance za hradby, bědovaly a rvaly si vlasy. Mužové objevili se se zbraněmi: ten nesl starý meč, onen kopí, jiný kosu, štít, mlat a podobně. Do křiku mísil se pláč dětí. Shon, horečný chvat, pokřik, výkřiky zoufalství, bědování.

„Braniboři! Spěchejte! Rychle za hradby!“

„Přineste vodu!“

Ženy objevily se s nádobami hliněnými i dřevěnými. Některé vlekly s sebou hrnce se smetanou a mlékem. Ba i krávy hnaly za ohradu.

„Kam s těmi kravami? Tam není místa pro dobytek!“

„Nechejte je! Pro nejhorší případ bude...“

I koně vedli ke kostelu. „Veďte je do lesa!“

„Ne, ne, budou nám zapotřebí!“

„Přineste i sena!“

Ve chvíli vlekli mládenci otepi sena a jetele.

U kostela bylo jako v úlu. Cpali se branou za hradby s ranci a nádobami, ve spěchu vrážel jeden do druhého, jeden druhému překážel. Křik i nadávky bylo slyšet. Hůře bylo v kostele. Každý hledal si místočko nejpříhodnější, kde ukládal své věci; tlačili se na sebe, hubovali.

„Přátelé, jen klidně a laskavě!“ ozval se nedaleko hlas děkanův. „Dnes musíme jeden druhému ustoupit, uskrovnit se a myslet na obranu. Žádné hádky a hněvy! Je zle, nepřítel nablízku! Jeden za všechny, všichni za jednoho!“

Dav se utišil. První zděšení pominulo, Štěpánov byl pomalu jako po vymření. Chalupy osaměly, uličky se vyprazdňovaly. Dobytek byl již v lesích. Zato u kostela bylo jako v mraveništi.

„Je někdo ještě venku? Musíme zavřít bránu a zvednout most!“

Ještě stará babička belhala se s těžkým rancem do kopečka.

„Počkej, babičko, pomohu ti,“ ozval se nedaleko Bořek hajných, který před chvilkou přiběhl s rodiči a sourozenci ke kostelu, a hned se chopil těžkého rance babiččina. Ó, ta byla ráda!

„A kam jste odehnali dobytek?“

„Sousedův Tóma nám jej vzal se svým do lesův.“

Bořek byl ozbrojen lukem a šípy; v ruce držel ostrou sekerku s dlouhým topůrkem, za pasem měl nůž. Vykračoval si sebevědomě, jako by ani nebylo nebezpečí. Kde mohl, pomáhal a posměloval hochy, aby byly smělí, že oni těm Němčíkům ukáží! Hajný chodil s ostatními muži vážně podél hradeb a rozmlouval s nimi o obraně. Shodli se v tom, že hradby jsou pevné, že vydrží, a byli rádi, že si se stavbou pospíšili. Co by si nyní počali, kdyby té pevnůstky neměli!

Konečně byli všichni v ohradě. Uličky byly prázdné. Štěpánovští hleděli s hradeb k lesům, kde se ztrácel jejich dobytek s čeledíny a několika staršími muži, kteří se uvolili chránit tento majetek občanů.

V kostele se modlily ženy. Na hradbách stáli mužové a hleděli do dálky. Někteří v houfech seděli u zdí a živě rokovali.

„Poslali jste posly se zprávou do sousedních obcí?“

„Ano. Budou již brzy zpátky.“

Z kostela ozval se zpěv žen, k nimž se přidali i někteří mužové:

„Hospodine, pomiluj ny!“

„Modleme se!“

Klekli kolem hradeb. Na ochozu stojící děkan zvedl ruce k nebi a modlil se hlasitě. Pláč ozval se kolem.

„Bože, budiž nám milostiv!“ končil kněz:

„Amen! Amen! Buď nám milostiv!“ ozvalo se ze zástupu.

Konec II. části

Společenská kronika

Jubilanti:

Zdeňka Kubíková

z Trhového Štěpánova
oslavila 92. narozeniny
dne 12. 4. 2026



Zdeňka Kubíková;
foto archiv města

Květuše Klímová

ze Střechova nad Sázavou
oslavila 85. narozeniny
dne 28. 4. 2026



Květuše Klímová;
foto archiv města

Olga Manichová

z Trhového Štěpánova
oslavila 90. narozeniny
dne 29. 4. 2026



Olga Manichová;
foto archiv města

Marie Vošická

z Dubějovic
oslavila 80. narozeniny
dne 5. 5. 2026



Marie Vošická;
foto archiv města

Ruthild Lejčková

z Trhového Štěpánova
oslavila 85. narozeniny
dne 15. 5. 2026



Ruthild Lejčková;
foto archiv města

Jan Šamša

z Trhového Štěpánova
oslavil 85. narozeniny
dne 16. 5. 2026



Jan Šamša;
foto archiv města

Jana Veselá

z Trhového Štěpánova
oslavila 80. narozeniny
dne 20. 5. 2026



Jana Veselá;
foto archiv města

Životní jubilea:

15.06. – Anna Neradová, Dubějovice – 91 let
15.06. – Hana Skalická, Trhový Štěpánov – 88 let

19.06. – Josef Vošický, Dubějovice – 83 let
25.06. – Ludmila Neradová, Trhový Štěpánov – 65 let

Zpravodaj Štěpánovska, číslo 3 – červen 2026 – informační a kulturní dvoutměsíčník vydává město Trhový Štěpánov pro Trhový Štěpánov, Dalkovice, Dubějovice, Sedmpány, Střechov nad Sázavou a Štěpánovskou Lhotu. Registrační číslo MK ČR E 10766. Adresa redakce: Dubějovická 269, 257 63 Trhový Štěpánov. Internetové stránky: www.trhovystepanov.cz. Elektronická adresa: mesto@trhovystepanov.cz. Šéfredaktor Zpravodaje: Václav Mach, zpravodaj@trhovystepanov.cz, telefon: 725 021 705. Členové redakční rady: Mgr. Květa Kuželová, Jana Boušková, Miroslava Veselá, Klára Veselá. Za obsah příspěvků odpovídají autoři. Za drobné chyby se omlouváme. Grafická úprava: Yvona Horáková – Region Design, tisk Typos, tiskařské závody, s.r.o. Plzeň. Náklad 1200 ks. Uzávěrka 31. 5. 2026. Předáno pro grafické zpracování 1. 6. 2026.

29.06. – Bohumil Veselý, Trhový Štěpánov – 88 let

01.07. – Marie Dvořáková, Sedmpány – 91 let

01.07. – Marie Krásová, Trhový Štěpánov – 87 let

02.07. – Jaroslava Turková, Trhový Štěpánov – 60 let

06.07. – Anna Fantyšová, Štěpánovská Lhota – 85 let

06.07. – Marcela Lásková, Trhový Štěpánov – 60 let

10.07. – Václav Nekvasil, Trhový Štěpánov – 80 let

15.07. – Marta Vesecká, Střechov nad Sázavou – 85 let

16.07. – Eva Paučková, Střechov nad Sázavou – 55 let

16.07. – Hedvika Veselá, Trhový Štěpánov – 50 let

17.07. – Jana Dondová, Dalkovice – 83 let

18.07. – Marie Vlasáková, Dalkovice – 89 let

19.07. – Ivana Dřevová, Dalkovice – 60 let

23.07. – Zdeňka Kratochvílová, Trhový Štěpánov – 65 let

23.07. – Antonín Vopálka, Trhový Štěpánov – 65 let

26.07. – Anna Martínková, Sedmpány – 81 let

29.07. – Tomáš Neděla, Trhový Štěpánov – 55 let

01.08. – Věra Nedělová, Trhový Štěpánov – 75 let

01.08. – Marie Novotná, Trhový Štěpánov – 75 let

07.08. – Dagmar Trpišovská, Dubějovice – 80 let

07.08. – Jiří Hospergr, Trhový Štěpánov – 75 let

09.08. – Jaroslava Ryšavá, Dubějovice – 75 let

Vzpomínáme:

Uplynula čtyři léta, kdy odešel jsi z tohoto světa.

Po dlouhé roky žil jsi zde s námi,

nyní už životem chodíme sami.

Všechno to byl jak pouhý sen,

na Tebe zůstala vzpomínka jen.

Ať je ti lehká, ta česká zem,

chybíš nám drahý náš, chybíš nám všem.

Dne 8. července vzpomeneme již čtvrté výročí, kdy odešel náš drahý a milovaný pan Josef Petrásek z Trhového Štěpánova.

S úctou a láskou vzpomíná manželka Jiřina a všichni Petráskovi. Tež vzpomínají Martínkovi z Kuřimi.



13. června uplynulo již 10 let, co nás opustil náš milovaný tatínek, dědeček a pradědeček, pan Milan Boušek. Vzpomeňte s námi, kdo jste ho znali.

Ivana, Milan a Jana s rodinami

*Milan Boušek;
foto z rodinného alba*

Barbora POLÁKOVÁ Jordan NÁJ Zuzana MAURÉRY Jaroslav DUŠEK Petr ČTVRTNÍČEK Linda RYBOVÁ Leoš NOHA Míř VYORÁLEK 12+

NEČEKANÉ LÉTO

50 Kč

LETNÍ KINO
TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV
PÁTEK 26. 6. 2026 OD 21:30

Když tvoje děti mají vlastní plány

FOTBALOVÉ HRISTĚ FK TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV
MOŽNOST PRONKOVÉHO SEZENÍ DEKY APOD. S SEBOU
V PŘÍPADĚ NEPŘÍZNĚ POKASÍ SE PROMÍTÁNÍ RUŠÍ - ZMĚNA PROGRAMU VYHRAŽENA
KINO OTEVŘENO HODINU PŘED PROMÍTÁNÍM, HRAJEME PO SEZNĚNÍ

NA PROMÍTÁNÍ VÁS ZVE MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV

50 Kč

Prání K NAROZENINÁM KŘTINY

LETNÍ KINO
TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV
PÁTEK 7. 8. 2026 OD 21:00

FOTBALOVÉ HRISTĚ FK TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV
MOŽNOST PRONKOVÉHO SEZENÍ DEKY APOD. S SEBOU
V PŘÍPADĚ NEPŘÍZNĚ POKASÍ SE PROMÍTÁNÍ RUŠÍ - ZMĚNA PROGRAMU VYHRAŽENA
KINO OTEVŘENO HODINU PŘED PROMÍTÁNÍM, HRAJEME PO SEZNĚNÍ

NA PROMÍTÁNÍ VÁS ZVE MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV





VRACÍME VLAKY NA TRAT'

MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV SVÝM OBČANŮM

LETNÍ PROVOZ



od 19.6. do 20.9.2026

Podpora vlakové dopravy RABBIT, a.s. / KADATEC, s.r.o.

R/C

railwaycapital

Vracíme vlaky na trať
Vlašim – Trhový Štěpánov

222					Vlašim – Trhový Štěpánov						
Jede v ⑥ a † od 19. 6. do 20. 9. 2026.											
19171	19173	19175	19177	km	Railway Capital, a.s.	km	19170	19172	19174	19176	
				↓		↑					
9:34	12:22	14:22	17:22		připoj z / do Benešova		8:39	11:26	14:26	16:26	
9:40	12:25	14:40	17:25	0	Vlašim	11	8:31	11:19	14:19	16:19	
9:41	12:26	14:41	17:26	1	x Vlašim zastávka	10	8:29	11:14	14:17	16:17	
9:47	12:32	14:47	17:32	5	x Bolina	6	8:23	11:11	14:11	16:11	
9:51	12:36	14:51	17:36	7	x Zdislavice	4	8:19	11:07	14:07	16:07	
9:57	12:42	14:57	17:42	11	Trhový Štěpánov	0	8:14	11:02	14:02	16:02	
x	zastávka na znamení										

x zastávka na znamení

Prodej jízdenek ve vlaku u průvodčího. Ve vlacích neplatí tarif PID!



COUNTRY

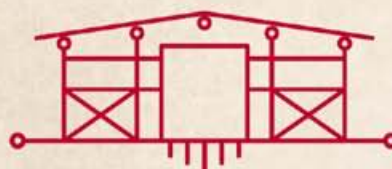
POD ŠAKALÍ SKÁLOU

22. 8. 2026 TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV
LOM PASEKA 

PROGRAM:

13.00 OTEVŘENÍ AREÁLU
13.55 ZAHÁJENÍ
14.00 **NÁHODNÁ SETKÁNÍ**
15.30 **HRST**
16.30 **COUNTRY TANCE BERUŠKY**
17.00 **REVERIE BAND**
18.30 **BLACKOUT BLUEGRASS BAND**
20.00 **JEN TAK**
21.00 ZAPÁLENÍ OHNĚ, POSEZENÍ

VŠTUP 100 Kč



OBČERSTVENÍ: CATERING BLANÍK – SVITÁKOVI VLAŠIM, VINAŘSTVÍ BLAŽEJOVI – STARÝ PODOVOROV
INFO: KAMENNÝ AMFITEÁTR BEZ OSVĚTLENÍ – DEKY, PODSEDÁKY A SVÍTLNY S SEBOU,
MOŽNOST PŘESPÁNÍ V LOMU, PARKOVÁNÍ DLE MAPKY.



Město Trhový Štěpánov
zve na

ŠVITORKA

ŠTĚPÁNOVSKÁ POUŤ
29. 8. 2026 od 13.00

The poster features a group of musicians in red and white uniforms with black hats, standing outdoors in front of a building. The text is in red and white. A heart-shaped logo in the top right corner reads 'TRHOVÝ ŠTĚPÁNŮV 900 LET 1126 - 2026'. The city coat of arms is in the top left corner.



Město Trhový Štěpánov
zve na

BUDVARKA

ŠTĚPÁNOVSKÁ POUŤ
30. 8. 2026 od 11.00

The poster features a group of musicians in red and white uniforms, some with black hats, standing in front of a building. The text is in blue and white. A heart-shaped logo in the top right corner reads 'TRHOVÝ ŠTĚPÁNŮV 900 LET 1126 - 2026'. The city coat of arms is in the top left corner.



MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV
Vás srdečně zve na



ŠTĚPÁNOVSKOU POUŤ

OD ČTVRTKA 27. 8. 2026

Pouťové atrakce

PÁTEK 28. 8. 2026

19.00 / Rocková pouť

SOBOTA 29. 8. 2026

10.30 / KOUZELNÍK PAN KRAVATA
kouzelnická a balonková family show

13.00 / Dechová hudba ŠVITORKA

NEDĚLE 30. 8. 2026

8.30 / MŠE SVATÁ v kostele sv. Bartoloměje

11.00 / Dechová hudba BUDVARKA

17.00 / Mistrovský zápas A mužstvo (fotbal)



PROSTRANSTVÍ U FOTBALOVÉHO HŘIŠTĚ



MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV

zve na vystoupení dechové hudby



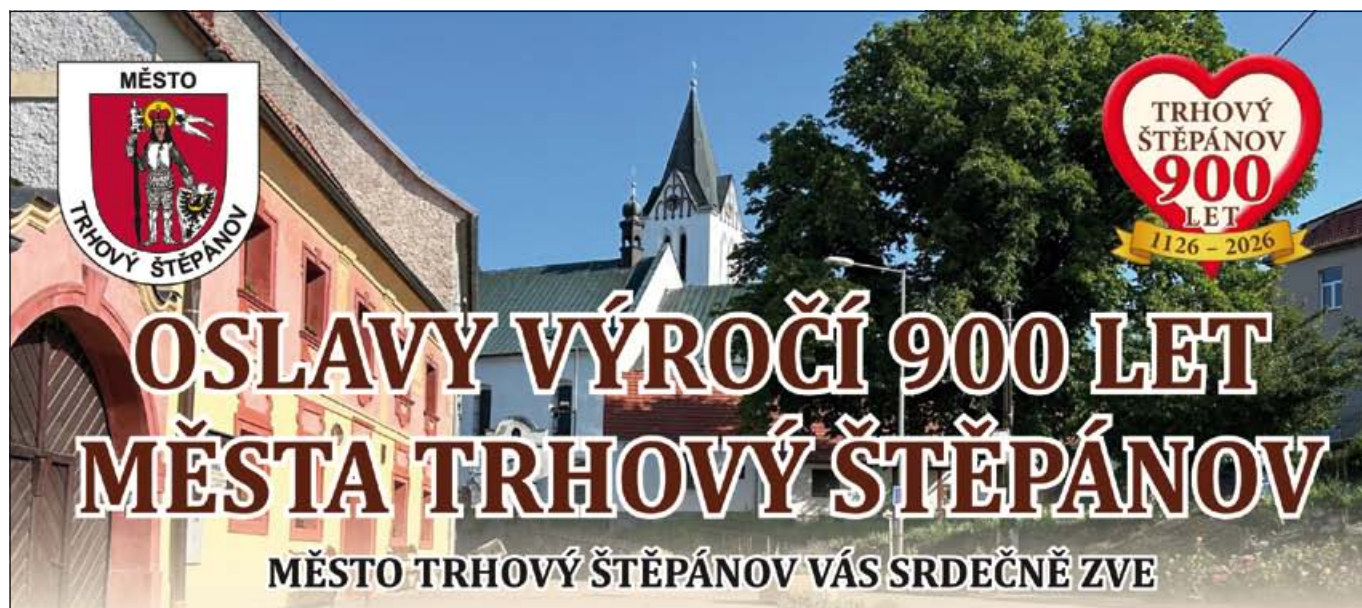
SEBRANKA



20. 6. 2026 ve 12.00

**Oslavy výročí 900 let
Trhového Štěpánova**

Průvod městem, koncert u fotbalového hřiště



**OSLAVY VÝROČÍ 900 LET
MĚSTA TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV**

MĚSTO TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV VÁS SRDEČNĚ ZVE

Pátek 19. 6. 2026
Prostranství u fotbalového hřiště
 Staročeské pouťové atrakce
 od 19.00 - akustický koncert – Marek Štolle

Sobota 20. 6. 2026
Budova MěÚ Trhový Štěpánov
 od 12.00 – slavnostní zahájení slavností a požehnání městu a jeho občanům
 - průvod městem za hudebního doprovodu kapely **Sebranka**
 odhalení pamětní desky na budově čp. 51 (staré radnice) a uložení časové schránky

Prostranství u fotbalového hřiště
 Jarmark, staročeské pouťové atrakce, setkání rodáků, výstava fotografií
 pokračování vystoupení kapely **Sebranka**
 od 14.00 - vystoupení žáků **ZUŠ Zruč nad Sázavou**
 od 15.00 – vystoupení kapely **Sebranka**
 od 17.00 – vystoupení kapely **Jen Tak**
 od 21.00 – vystoupení kapely **Re-flex**
 Přátelské fotbalové utkání, stanoviště orientační jízdy – S veterány Podblanickem

Neděle 21. 6. 2026
 od 8.30 - mše svatá v kostele sv. Bartoloměje sloužená za město a jeho občany

Prostranství u fotbalového hřiště
 Staročeské pouťové atrakce, setkání rodáků, výstava fotografií
 od 10.00 – **Krejčík Honza** – dětské představení, hry a soutěže o ceny
 od 13.00 - cimbálová muzika **Trnka**
 Přátelské fotbalové utkání

**OD 20.6.2026 – LETNÍ VÍKENDOVÝ PROVOZ VLAKOVÉ DOPRAVY
NA TRATI TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV - VLAŠIM**